



Program våren 2025

Syntolkat utbud av teater, arkiv, konst och kulturarv i Västmanland

Ett programblad från Region Västmanland i samarbete med Länskulturinstitutionerna, kommunerna, Riksteatern Västmanland och Synskadades riksförbund.

Med reservation för ändringar.

Innehåll

Om syntolkning.....	3
Filmvisning: Tills solen går upp.....	6
Teater: Det stora vattenkriget.....	8
Filmvisning på Elektra Bio.....	10
Dans: Virpi Pahkinen - Change.....	12
Filmvisning: Andra akten.....	14
Filmvisning på Elektra Bio.....	16
Teater: Kung Lear.....	18
Vandring: Varför är det så ont om kvinnor?.....	20
Allmän information.....	21
Sugen på att läsa?.....	23
Symboler med stöd.....	23

Om syntolkning

Vad är syntolkning?

Syntolkning gör det möjligt för personer med synnedsättning att kunna uppleva ett kulturevenemang som till exempel film, teater eller konst. Syntolkning är ett komplement till det man kan lyssna sig till. Det är en beskrivning av det som gestaltas visuellt. Det kan handla om miljöer, kläder och ansiktsuttryck. Tolken väljer att berätta om det som syns och som är viktigt för handlingen.

Hur går syntolkning till?

Många svenska filmer erbjuds numera via smartphone och tillgänglig bio appar. Sök efter syntolkning där du laddar hem appar till din telefon.

Scenföreställningar och konst livetolkas även viss film livetolkas fortfarande. Personer med synnedsättning får låna en liten mottagare som är kopplad till ett headset. Syntolken har en sändarutrustning med mikrofon. Syntolkens berättarröst går trådlöst från mikrofon till besökare. Ljud och musik från scen eller film, påverkas inte av syntolkningen.

Varför finns syntolkning?

Syntolkning är en viktig förutsättning för att personer med synnedsättning ska kunna ta del av länets kulturutbud.

Vilka kulturevenemang är syntolkade?

Aktuellt utbud av syntolkade evenemang i Västmanland hittar man på www.regionvastmanland.se samt på respektive kulturinstitutions webbplats.

Varje termin tas ett program med syntolkad kultur fram av länets arrangörer, det vill säga kulturinstitutioner, teaterföreningar och biografer i samråd med representanter för personer med synnedsättning. Arbetet samordnas av Region Västmanland. De flesta syntolkade arrangemang är öppna för alla, även seende. Det kostar inget extra att nyttja syntolkade tjänster men man bör anmäla sig i förväg.

Vill du veta mer?

Kontakta Region Västmanland – Kulturutveckling

kulturutveckling@regionvastmanland.se

HELEN
SJÖHOLM

MIKAEL
PERSBRANDT

VANNA
ROSENBERG

PETER
DALLE

Tills solen går upp

EN DRÖMLIK KÄRLEKSHISTORIA
AV PETER DALLE



Foto: Nordisk Film

Filmvisning: Tills solen går upp

Arrangör: Syntolkeriet och ABF i samarbete med Film Västmanland

När Peder springer på sin före detta flickvän Hanna har många år passerat och de är båda lyckligt gifta på varsitt håll. Samtidigt dras de fortfarande till varandra men ingen av dem vill bryta upp sina äktenskap eller vara otrogna. Men av en slump kommer de över en antik bok som handlar om drömmar. Med bokens hjälp lyckas de ta sig in i drömmarnas värld där de kan leva tillsammans i en tillvaro där allt är möjligt, samtidigt som de lever sina vanliga liv på dagarna. Men till slut tar drömmarna sig in i verkligheten vilket får oanade konsekvenser.

Tid: Fredag 24 januari, klockan 13:30.

Plats: Stortorget 1B, Kungsör.

Samlingsplats: Vid entrén, ABF:s lokal.

Pris: Kostnadsfritt.

Längd: Filmens längd 1 timme och 38 minuter.

Anmälan: Senast 3 januari till Annika Gustafsson, annika.gustafsson@abf.se eller telefon 0221-843 90.

Övrig info: Det kommer finnas kaffe och enklare fika till försäljning.

DET STORA VATTENKRIGET



Teater: Det stora vattenkriget

Arrangör: Västmanlands Teater

I den lilla västmanländska byn Gusselhyttan bor Dick och Babben, och det har de gjort i hela sina liv. Sedan grundvattnet sjönk, har de fått låna vatten av grannen, Algot. Men när Algot dör en kall vinternatt, flyttar det unga paret Dora och Valle in. Även om Dora tycker att grannarna ska få fortsätta hämta ur brunnen, så inser Valle att vatten blivit hårdvaluta. Plötsligt blir livet mycket mer komplicerat för Dick och Babben. Nu börjar en komisk karusell av kulturkrockar, listiga manövrar och maktspel.

Tid: Lördag 22 februari, klockan 15:00.

Plats: Västmanlandsteater, lilla scenen,
Slottsgatan 11 Västerås.

Samlingsplats: I Foajén, klockan 14.00.

Pris: 100–260 kronor.

Längd: 2 timmar, inklusive 20 minuter paus.

Anmälan: Senast 12 februari till vastmanland@srf.nu eller ring 021-83 05 12.

Övrig info: Med scenpass kan du bland annat få 20% rabatt på teaterbiljetter på Västmanlandsteater.



Filmvisning på Elektra Bio

Arrangör: Elektra Bio i samarbete med Film Västmanland

Tid: Lördag 15 mars, klockan 15:00.

Plats: Elektra Bio, Sintervägen 6 Västerås.

Samlingsplats: Elektra Bio.

Pris: Pris 115 kronor, rabatter finns.

Längd: För information om aktuell film kontakta vastmanland@srf.nu eller telefon 021-83 05 12.

Anmälan: Anmälan senast den 5 mars till vastmanland@srf.nu eller telefon 021-83 05 12.

Övrigt: Kom i god tid. Biljetter köps på plats.



Dans: Virpi Pahkinen - Change

Arrangör: Västmanlandsmusiken

Välkommen till ett kalejdoskopiskt och lekfullt koncept där slumpen avgör verkets utformning. Fem koreografier möter fem olika musikstycken och ljussättningar, alla med sin personliga prägel. Genom ett inledande lotteri, får publiken dra kvällens unika kombination av dans, musik och ljus. Blir det en trio i lila till elektronika, ett solo med gult slagverk eller kanske en kvartett till pianomusik i blått?

Tid: Tisdag 25 mars klockan, 19.00. Introduktion till föreställningen klockan 18.30.

Plats: Stora salen, Västerås Konserthus, Kopparbergsvägen 1, Västerås.

Samlingsplats: Vid entrédörrarna i Konserthusets foajé 30 minuter innan föreställningens start.

Pris: 100–250 kronor.

Längd: 75 minuter.

Anmälan: Senast den 7 mars till vastmanland@srf.nu eller telefon 021-83 05 12.

NORDISK FILM PRODUCTION PRESENTERAR

LENA OLIN ROLF LASSGÅRD

ANDRA AKTEN



FRÅN REGISSÖREN TILL MIN PAPPA MARIANNE

REGI **MÅRTEN KLINGBERG** ORIGINALMANUS **VERA KIISKINEN & ANNA HEINÄMAA**

ROLLSÄTTNING HEDDA LARSSON & LINA FRIBERG FOTOGRAF JAN JONAEUS SCENOGRAF PERNILLA OLSSON KOSTYMDESIGN NINA SANDSTRÖM & ULRICA TERRING

MARAKEDESKA JESSICA SVENSSON REJLS & REBECCA NILSSON KLIPPARE HENRIK KÄLLBERG SFX JUDESSON JAN KASSAWO & FREDRIK DALENFJÄLL KOMPOSITÖR ANDREAS TENGBLAD PRODUKTIONSELDARE IDA FÄLDT

POSTPRODUCENT ANNA KNOCHENHAUER EXKURIVA PRODUCENTER CALLE MARTHIN, HENRIK ZEIN, ANNA CRONEMAN, CHARLOTTA DENWARD, KRISTINA BÖRJESON & CAROLINE LJUNGBERG

PRODUCENT JOHANNA BERGENSTRÄHLE

FILMEN ÄR PRODUCERAD AV NORDISK FILM PRODUCTION I SAMPRODUKTION MED SVERIGES TELEVISION, FILM I VÄST, MED MARKNADSTÖD FRÅN SVENSKA FILMINSTITUTET OCH MED STÖD FRÅN NORDISK FILM & TV FOND OCH DISTRIBUTERAS AV NORDISK FILM DISTRIBUTION.



svt



Foto: Nordisk Film

Filmvisning: Andra akten

Arrangör: Syntolkeriet och ABF i samarbete med Film Västmanland

Livet som nybliven pensionär kunde vara bättre. Evas exman flyttar in tvärs över gatan med sin nya fru och Evas son verkar obegripligt nog tröttna på sin mammas daltande och vill ha mer egen tid, utan hennes överbeskyddande hjälp. Vad ska Eva göra av all tid? Ett extraknäck dyker upp som Eva inte kan motstå – den store stjärnskådespelaren, den excentriske Harald Skoog, har drabbats av en stroke och behöver rehabilitering i sitt eget hem. Vad som börjar som en katastrof växer till varm vänskap, spirande livsglädje och till ett hopp om att livet inte är över. Faktum är att det kanske inte ens har börjat.

Tid: Fredag 11 april, klockan 13:30.

Plats: På övervåningen i ABF:s lokal. Nygatan 41, 732 30 Arboga.

Samlingsplats: Vid entrén. Ingång på innergården bredvid Engelbrektskolan. Hiss finns.

Pris: Kostnadsfritt.

Längd: Filmens längd 1 timme och 54 minuter.

Anmälan: Senast 14 mars till Annika Gustafsson, annika.gustafsson@abf.se eller telefon 0221-843 90.

Övrig info: Det kommer finnas kaffe och enklare fika till försäljning.



Filmvisning på Elektra Bio

Arrangör: Elektra Bio i samarbete med Film Västmanland

Tid: Lördag 26 april, klockan 14:00.

Plats: Elektra Bio, Sintervägen 6 Västerås.

Samlingsplats: Elektra Bio.

Pris: 115 kronor, rabatter finns. SRF Västmanland står för biljettkostnad för medlemmar i SRF.

Längd: För information om aktuell film kontakta:
vastmanland@srf.nu eller telefon 021-83 05 12.

Anmälan: Anmälan senast den 16 april till vastmanland@srf.nu
eller telefon 021-83 05 12.



Teater: Kung Lear

Arrangör: Västmanlands Teater

Den gamle kungen Lear vill dra sig tillbaka, och bestämmer sig för att dela upp riket mellan sina tre döttrar. Gåvan kommer dock med ett krav: Att döttrarna ska övertyga honom om sin kärlek till honom. Den som älskar honom mest ska bli rikast belönad. Men i en värld där maktstrider och förräderi är vardag, blir han genom sin naivitet och arrogans snabbt lurad av sina makthungriga barn.

William Shakespeares Kung Lear har trollbundit sin publik i drygt fyrahundra år – och på många sätt är den lika relevant som någonsin tidigare.

Tid: Lördag 3 maj, klockan 15:00.

Plats: Slottsgatan 11, Västerås.

Samlingsplats: I Foajén, klockan 14.00.

Pris: 100–360 kronor

Längd: 2 timmar 45 minuter inklusive paus 30 minuter.

Anmälan: Senast 22 april till vastmanland@srf.nu
eller ring 021-83 05 12.

Övrig info: Med scenpass får du 20% rabatt. Bli medlem i riksteatern och få scenpass. www.riksteatern.se



Vandring: Varför är det så ont om kvinnor?

Arrangör: Västmanlands läns museum och Västerås konstmuseum

Följ med på en syntolkad konst- och kulturhistorisk vandring genom Vasaparken. Den här gången funderar vi kring hur vi uppmärksammar några välkända kvinnor och män i Västerås.

Tid: Torsdag 22 maj, klockan 17:00.

Plats: Karlsgatan 2, Västerås.

Samlingsplats: Karlsgatan 2, Västerås.

Pris: Kostnadsfritt.

Längd: 60 minuter.

Anmälan: Senast 20 maj till Jenny Hellberg

jenny.hellberg@vasteras.se eller ring 021-39 24 40.

Allmän information

Varmt välkommen att ta del av ett eller flera syntolkade kulturarrangemang i Västmanland! Utbudet är framtaget av regionen, kommuner och kulturinstitutioner i Västmanland i samarbete med Västmanlands SRF-distrikt. Programmet gäller med reservation för ändringar. Observera att man inte behöver vara medlem i SRF eller US för att anmäla sig till evenemangen. Programmen är öppna för alla.

Anmälan vid teaterföreställning

Anmäl dig i god tid innan aktuell aktivitet, till respektive kontaktperson. Anmälan är bindande till teaterföreställningarna. Fråga vid anmälan vilken tid det är samling. Håll isär antal som önskar nyttja syntolk och ledsagare. Först till kvarn gäller. Observera att om anmäld person inte kommer på bokad teaterföreställning debiteras personen via SRF:s ombud.

På plats

När du kommer till något av programmen möter du en av våra utbildade syntolkare, en pedagog, eller en funktionär. Vi önskar att man anmäler sig innan, se respektive arrangemang.

Utrustning

Utrustning finns att låna på plats, men ta gärna med egna hörlurar med 3,5 mm kontakt.

Läs mer på respektive webbsida

Gå in på respektive kulturinstitutions sida för att läsa mer.

- www.vastmanlandsteater.se
- www.vastmanlandslansmuseum.se
- www.vasteraskonstmuseum.se
- www.elektrabio.se

Sugen på att läsa?

Om du har svårt att läsa tryckt text har du rätt att låna talböcker. Talböcker är vanliga böcker som man läser genom att lyssna. De finns att låna på alla bibliotek.

Man kan också ladda ner talböcker för att lyssna i sin mobiltelefon, läsplatta eller dator. Kontakta närmast bibliotek eller gå in på Bibliotek i Västmanlands webbplats för mer information:

www.bibliotekivastmanland.se/start/lasa-pa-olika-satt

Eller läs mer på www.mtm.se, sök på Egen nedladdning.

På biblioteken kan Du även låna svenska DVD-filmer med syntolkning.

Symboler med stöd

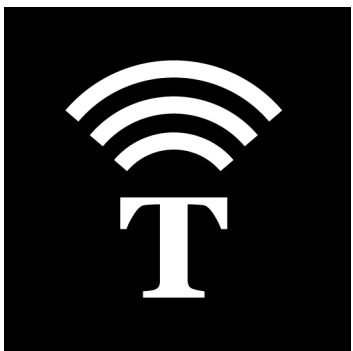
Här vill vi informera om de symboler som Sveriges Television och TV4 gemensamt tagit fram, som tydligare ska visa vilka filmer och TV-program som har särskilda hjälpmedel. Med all säkerhet kommer dessa symboler att bli alltmer använda i framtiden och förhoppningsvis kan de bli standard. I vårt program är det symbolen för syntolkning och i vissa fall textning som är aktuella.



Tecknet betyder Syntolkat



Tecknet betyder Teckentolkat



Tecknet betyder Uppläst text



Tecknet betyder Textat

